



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቀጥር ፶፯
አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፯ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 57
ADDIS ABABA 24th July, 2014

ግውጫ

አዋጅ ቁጥር ፰፻፶፮/፪ሺ፮ ዓ.ም

ከጅቡቲ መንግስት ጋር የተፈረመው የውሃ አቅርቦት ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ.....ገጽ ፯ሺ፬፻፸፪

CONTENTS

Proclamation No. 856/2014

Water Supply Agreement with the Government of the Republic of Djibouti Ratification Proclamation-----page 7470

አዋጅ ቁጥር ፰፻፶፮/፪ሺ፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በጅቡቲ ሪፐብሊክ መንግሥታት መካከል የተፈረመውን የውሃ አቅርቦት ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO.856/2014

A PROCLAMATION TO RATIFY THE WATER SUPPLY AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF DJIBOUTI

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በጅቡቲ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የውሃ አቅርቦት ስምምነት ጥር ፲፫ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም በጅቡቲ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, Water Supply Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Djibouti was signed in Djibouti on the 20th day of January, 2013;

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፳፮ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at session held on the 3rd day of July, 2014;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቶ. ፹፱፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “ከጅቡቲ መንግሥት ጋር የተፈረመው የውሃ አቅርቦት ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፰፻፶፯/፪ሺ፯” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በጅቡቲ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ጥር ፲፫ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም. በጅቡቲ የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፯ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This proclamation may be cited as the “Water Supply Agreement with the Government of the Republic of Djibouti Ratification Proclamation No.856/2014”.

2. Ratification of the Agreement

The Water Supply Agreement signed in Djibouti the 20th day of January, 2013 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Djibouti is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to implement the Agreement in collaboration with other concerned public bodies.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 24th day of July, 2014

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA